394R2337

30.9.94 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 254/19

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2337/94

av den 29 september 1994

om ändring av förordning (EG) nr 1590/94 om närmare bestämmelser för tillämpningen inom grisköttssektorn av de system som fastställs i interimsavtalen mellan gemenskapen och Bulgarien och Rumänien samt om ändring av förordning (EG) nr 1809/94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3641/93 av den 20 december 1993 om vissa förfaranden vid tillämpning av interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan å ena sidan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska kol-och stålgemenskapen och å den andra Republiken Bulgarien(1), särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3642/93 av den 20 december 1993 om vissa förfaranden vid tillämpning av interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan å ena sidan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska kol-och stålgemenskapen och å den andra Rumänien(2), särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2759/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för griskött(3), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1249/89(4), särskilt artikel 22 i denna, och

med beaktande av följande:

Avtalen i form av en skriftväxling mellan å ena sidan gemenskapen och å den andra Bulgarien(5) och Rumänien(6) undertecknades den 30 juni 1994 och ändrar därigenom interimsavtalen mellan gemenskapen och Bulgarien(7) och Rumänien(8).

Dessa avtal i form av en skriftväxling var nödvändiga för att ta hänsyn till förseningen av tillämpningen av vissa jordbrukskoncessioner som föreskrivs i interimsavtalen i fråga om Rumänien och för att i fråga om Bulgarien ta hänsyn till förseningen av interimsavtalets ikraftträdande. De åtgärder som föreskrivs i nämnda avtal är tillämpliga från och med den 1 juli 1994.

I kommissionens förordning (EG) nr 1590/94(9) antas närmare bestämmelser för tillämpningen av interimsavtalen mellan gemenskapen och Bulgarien och Rumänien.

Det är därför nödvändigt att höja de kvantiteter som fastställs i bilaga 1 till förordning (EG) nr 1590/94 och i bilaga 2 till förordning (EG) nr 1809/94(10) om i vilken utsträckning ansökningar som lämnats in i juli 1994 om importlicenser för vissa grisköttsprodukter enligt systemet som fastställs i interimsavtalen mellan gemenskapen och Bulgarien och Rumänien kan godkännas.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för griskött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga 1 till förordning (EG) nr 1590/94 skall ersättas med bilaga 1 till den här förordningen.

(1) EGT nr L 333, 31.12.1993, s. 16.
(2) EGT nr L 333, 31.12.1993, s. 17.
(3) EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 1.
(4) EGT nr L 129, 11.5.1989, s. 12.
(5) EGT nr L 178, 12.7.1994, s. 71.
(6) EGT nr L 178, 12.7.1994, s. 76.
(7) EGT nr L 323, 23.12.1993, s. 2.
(8) EGT nr L 81, 2.4.1993, s. 2.
(9) EGT nr L 167, 1.7.1994, s. 16.
(10) EGT nr L 189, 23.7.1994, s. 53.

Artikel 2

Bilaga 2 till förordning (EG) nr 1809/94 skall ersättas med bilaga 2 till den här förordningen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 september 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA 1

"BILAGA 1

A. Produkter med ursprung i Bulgarien

60 % nedsättning av importavgiften

(ton)

Grupp-nummer	KN-nummer	1 juli 1994 till 30 juni 1995	1 juli 1995 till 30 juni 1996	1 juli 1996 till 30 juni 1997
14	0203 11 10 0203 29 55(*)	210	220	230

(*) Med undantag av fläskfilé enbart.

B. Produkter med ursprung i Rumänien

I. 50 % nedsättning av importavgiften

(ton)

Grupp-nummer	KN-nummer	1 juli 1994 till 30 juni 1995	1 juli 1995 till 30 juni 1996	1 juli 1996 till 30 juni 1997
15	1601 00 91 1601 00 99	910	960	1 020
16	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	1 514	1 604	1 694

II. 60 % nedsättning av importavgiften

(ton)

Grupp-nummer	KN-nummer	1 juli 1994 till 30 juni 1995	1 juli 1995 till 30 juni 1996	1 juli 1996 till 30 juni 1997
17	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 55(*) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55(*) 0203 29 59	12 640	13 450	14 270

(*) Med undantag av fläskfilé enbart."

BILAGA 2

"BILAGA 2

(ton)

Gruppnummer	Total tillgänglig kvantitet för perioden 1 oktober–31 december 1994
14	105
15	455
16	757
17	6 320"